

MUSIK.THEATER FILM.TANZ.KUNST



ERÖFFNUNGSKONZERT AM 24. OK MIT TANJA BECKER-BENDER OND GERHARD VIELHABER MIT WERKEN VON SCHUMANN MIT WERKEN VON SCHUMANN

## 13. BONNER SCHUMANNFEST

24. OKTOBER BIS 08. NOVEMB**E**R 2010

S C H U M A N N T R I F F T C H O P I N





#### Liebe Schumannfreunde,

unter dem Motto "Schumann trifft Chopin" setzen wir unsere Schumann- und Chopinfeierlichkeiten anlässlich des 200. Geburtstages beider Komponisten fort. Es ehrt uns in besonderer Weise, dass wir in diesem Jahr zwei Schirmherren für das Festival gewinnen konnten: den ehemaligen Intendanten des Beethovenfestes, Prof. Dr. Franz Willnauer, und den polnischen Komponisten Prof. Krzysztof Meyer.

Der feste Bestand eines Schumannfestivals war lange in der Beethovenstadt Bonn keine Selbstverständlichkeit. Doch jetzt – im 200. Geburtsjahr Schumanns – können wir zuversichtlich sagen: Schumann ist in den Herzen der Bonner angekommen. Bonn ist nicht nur Beethovenstadt, sondern auch Schumannstadt

Unser Dank gilt allen, die hierzu einen Beitrag geleistet haben: den Mitwirkenden und Veranstaltern unseres Festivals, dem Internationalen Beethovenfest, Europa Cantat, dem Stadtmuseum Bonn und besonders dem Rat der Bundesstadt Bonn.

Auf einen goldenen Herbst freuen sich

Andreas Etienne und Markus Schuck

Im Schatten des großen und großartigen Beethovenfestes ist in den letzten Jahren aus einer zarten Pflanze namens "Endenicher Herbst" stetig und unübersehbar ein neues Bonner Musikfestival erwachsen, das heute schon einen respektablen Platz neben dem älteren Geschwisterteil beanspruchen darf: das Bonner Schumannfest, das in diesem besonderen Jahr 2010 schon – um im Bild zu bleiben – den 13. Jahresring zählen kann. Das Jubiläum des 200. Geburtstages von Robert Schumann ist in der ganzen Welt, vorab in den "eigentlichen" Schumann-Städten Zwickau, Leipzig, Dresden, Düsseldorf, gebührend gefeiert worden; der verdienstvolle Schumann-Wochenkalender 2010, der auf fünfzig Druckseiten die schier unzählbaren Ereignisse auflistet, ist ein eindrucksvoller Beweis dafür. In Bonn selbst, wo Schumanns Lebensweg sein tragisches Ende fand, ist jedes Jahr Schumannjahr.

Für das Bonner Schumannfest mag der runde Geburtstag Anlass sein, auf das Erreichte mit berechtigtem Stolz zurückzublicken; er muss aber auch Ansporn sein, dem Bild, dem Werk, der Präsenz Schumanns in der Beethovenstadt zu noch größerer Resonanz zu verhelfen. Das Programm des diesjährigen Schumannfestes, das sich mit einer sorgsam kombinierten Auswahl aus ihrer Klaviermusik den beiden großen Jubilaren des Jahrgangs 1810 – Schumann und Chopin – widmet und überdies mit einem spannenden Schumann-Filmfestival die Brücke vom Romantiker in



© Foto-Studio Oligschläger Köln

die Gegenwart schlägt, ist dazu angetan, diesen Anspruch zu erfüllen.

Mit einem Benefizkonzert für das damals noch unsanierte Schumannhaus habe ich als neubestellter Intendant des Bonner Beethovenfestes 1999 versucht, meiner lebenslangen bewundernden Liebe zur Musik Robert Schumanns einen auch profan nützlichen Ausdruck zu verleihen. Nun ist mir die Ehre zuteil geworden, als Schirmherr für das 13. Bonner Schumannfest zu fungieren. Ich habe diese Aufgabe gern und in dem Bewusstsein übernommen, damit meine Sympathie und Unterstützung für eine der wertvollsten Bonner Initiativen in schwieriger Zeit bekunden zu können. Ich wünsche dem Schumannfest 2010, den im Fest auftretenden Künstlern und den verantwortlichen Organisatoren einen großen Erfolg – und dem Publikum der Konzerte und Rahmenveranstaltungen die tiefe Freude und seelische Bereicherung, die Schumanns Musik zu schenken vermag.

Ihr Prof. Dr. Franz Willnauer



Wenn das 13. Bonner Schumannfest diesmal ganz im Zeichen Robert Schumanns und Frédéric Chopins steht, so ist dies mehr als eine Reverenz vor zwei 200-jährigen Geburtstagskindern. Es ist zugleich die Erinnerung daran, dass Schumann – anders als es Nietzsche behauptete – ein europäisches Ereignis ist. War es doch Schumann, der das Genie Chopins erkannt und propagiert hat. Und war es doch Schumann, der sich über Grenzen hinweg stets freundschaftlich-verehrend und schöpferisch mit Chopin verbunden sah. Den Initiatoren des Bonner Schumannfestes, Andreas Etienne und Markus Schuck, als stellvertretender Vorsitzender des Vereins Schumannhaus, sowie allen Schumann-festlich engagierten, städtischen und kulturellen Institutionen sei daher im Namen des Vereins Schumannhaus. herzlich gedankt für dieses Ereignis des kulturellen Gedächtnisses.

*Ihr Dr. Manfred Osten*Vorsitzender Verein Schumannhaus Bonn e. V.

Durch das gleiche Geburtsjahr von Chopin und Schumann tauchen beide Namen oftmals gemeinsam auf. Vor allem auch deswegen, weil sie sich persönlich kannten und weil die Begeisterung Schumanns für Chopin gern in Kommentaren zu Chopin zitiert wurde und dadurch interessantes Material liefert.

Die Bewunderung, ja Verehrung Schumanns für Chopin führte dazu, dass sich in einem seiner bedeutendsten Klavierwerke, dem "Carnaval", der dem polnischen Violinvirtuosen Karol Lipiski gewidmet ist, ein Porträt Chopins findet (Nr 12). Zu der Zeit begann Schumann auch, Variationen über ein Nocturne von Chopin zu komponieren.

Zu einem persönlichen Treffen zwischen den beiden Komponisten kam es ein Jahr später. Im September 1835 machte Chopin durch Vermittlung von Felix Mendelssohn Bartholdy die Bekanntschaft von Clara Wieck und Robert Schumann. Clara spielte dem Gast zwei seiner Etüden vor. Der angenehm überraschte Chopin musste zugeben, dass kaum jemand in der Lage sei, seine Musik so zu interpretieren wie sie. Chopin seinerseits spielte seine Nocturne EsDur, und Schumann berichtete nach diesem Besuch über Chopins Spiel: "Er spielt genau so, wie er komponiert, das heißt: einzig."



Ein Jahr später, wiederum im Septemb<u>er, kam es zu</u> einem weiteren Treffen. Diesmal verbrachten sie viele gemeinsame Stunden miteinander am Klavier. Chopin war wie stets zu Scherzen aufgelegt und fügte seinem Spiel Glissandi über die gesamte Tastatur hinzu, was Schumann nicht besonders gefiel. Er interessierte sich viel stärker für Gespräche über neue Werke des Gastes, vor allem, als Chopin mitteilte, "dass er zu seinen Balladen durch Gedichte von Mickiewicz angeregt worden sei." Vielleicht betraf dies tatsächlich die Ballade g-Moll, aber vielleicht ist es auch so, dass Chopin mit der Nennung von literarischen Bezügen einfach Schumann eine Freude machen wollte. Später suchten dann zahlreiche Musikwissenschaftler für eine Bestätigung dieser kurzen Bemerkung.

Schumann widmete Chopin seine "Kreisleriana". Im freundschaftlichen Gegenzug widmete Chopin ihm seine Ballade F-Dur op. 38. Er hatte auch erwogen,

ihm die Präludien zu widmen, aber er war sich nicht wirklich sicher, ob der Nachname sich nicht "Schuhmann" schrieb.

Als Schumann 29 von Chopins Werken beschrieb, widmete er ihnen damit mehr Aufmerksamkeit als irgendein anderer der seinerzeit wirkenden Musikkritiker. Schwer zu sagen, welchen Einfluss das auf Chopins Rezeption in Deutschland hatte, aber im Lauf der Jahre wurden diese Rezensionen ungewöhnlich häufig zitiert. Einerseits angesichts des Ranges des Autors, der sehr stark angestiegen war, und zweitens durch einige sehr attraktive Formulierungen Schumanns.

Schumanns Debüt als Kritiker war ein Text zu Chopins Variationen über La ci darem la mano (1831). Damals legte er Eusebius die Worte in den Mund: "Hut ab, ihr Herren, ein Genie". Vier Jahre später las man über das Scherzo b-Moll: "Daß man allerdings fragen müsse, wie sich der Ernst kleiden solle, wenn schon der 'Scherz' in dunklen Schleiern geht". Über Chopins Stil schrieb er 1836: "Chopins Werke sind unter Blumen eingesenkte Kanonen". Anläßlich der Präludien schrieb er: "der kühnste und stolzeste Dichtergeist der Zeit". Schließlich über die Sonate b-Moll (1841): "mit Dissonanzen durch Dissonanzen in Dissonanzen". Selbst für

Schumann, ähnlich wie für zahlreiche Kritiker in Deutschland seinerzeit, war die Musik Chopins immer mehr "bizarr und extravagant".

Möglicherweise ist das Einzige, das Schumann mit Chopin verbindet, die gemeinsame Liebe zur Musik Bachs. Das Treffende fällt stärker ins Auge. Vor allem die Tatsache, dass Schumann die Musik bevorzugt über die Literatur wahrnahm, Chopin hingegen über die Tastatur des Klaviers. Man kann sich denken, dass dies für ein wechselseitiges Verständnis nicht von Vorteil war. Für uns jedoch ist dies ein Vorteil: eine Quelle der Erkenntnis von individueller Verschiedenkeit und daraus resultierendem Reichtum der Musik.

Das Jahr 2010, in dem die Musik von Schumann und Chopin besonders häufig zu hören ist, wird uns mit Sicherheit neue Erlebnisse und Erfahrungen bringen, die es uns ermöglichen, die geniale Kunst der beiden Giganten tiefer zu verstehen.

*Prof. Krzysztof Meyer* Schirmherr







#### 23.10.2010 | 20 Uhr

#### AUFTAKTKONZERT MIT WERKEN VON SCHUMANN, RIHM UND EISLER Sabine Ritterbusch (Sopran) und Markus Gotthardt (Klavier)

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 12,00 / 7,00 erm. zzgl. VVK

Die Sopranistin Sabine Ritterbusch studierte an der Musikhochschule Detmold. Von 1993 an war sie für neun Jahre Mitglied des Ensembles der Hamburgischen Staatsoper. Seit 2002 ist sie freischaffend tätig. Sie gastierte an zahlreichen renommierten Opernhäusern und ist eine international gefragte Lied- und Konzertsängerin. Seit 2005 hat Sabine Ritterbusch eine Professur für Gesang an der Musikhochschule Detmold inne.

Der Pianist Markus Gotthardt beendete sein Studium in Dortmund und Zürich mit dem Diplom in Klavierpädagogik sowie Konzertdiplomen in Liedgestaltung und Soloklavier. Seine besondere Zuneigung gilt dem Kunstlied. Als Liedbegleiter, Pianist und Kammermusiker gastiert er in ganz Europa. Seit 2005 unterrichtet Gotthardt an der Musikhochschule Detmold.

#### ERÖFFNUNGSKONZERT MIT TANJA BECKER-BENDER (VIOLINE) UND GERHARD VIELHABER (KLAVIER)

Schumann: Sonaten a-Moll Op. 105, d-Moll Op. 121, Drei Romanzen Op. 94 Paganini / Schumann: Auswahl aus den Capricen

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 15,00 / 8,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Die Geigerin Tanja Becker-Bender, geboren 1978 in Stuttgart, beendete ihre Studien mit dem Master of Music und dem Artist Diploma an der Juilliard School in New York City. Vielfach ausgezeichnet bei internationalen Wettbewerben, wurde sie 2006 als Professorin für Violine an die Hochschule für Musik in Saarbrücken berufen. Becker-Bender ist gefragte Solistin und konzertierte unter anderem mit Kurt Masur, Gerd Albrecht und Fabio Luisi.

Der Pianist Gerhard Vielhaber, 1982 in Attendorn geboren, studierte bei Karl-Heinz Kämmerling in Hannover. Nach zahlreichen großen Erfolgen beim Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" wurde ihm 1997 beim Internationalen Rundfunk-Wettbewerb "Concertino Praga" ein 1. Preis verliehen. Sowohl solistisch als auch kammermusikalisch ist Gerhard Vielhaber bei bedeutenden Festivals wie den Festspielen Mecklenburg-Vorpommern, dem Schleswig-Holstein Musik Festival und dem Rheingau-Festival zu hören.







#### 24.10.2010 | 18 Uhr

#### "INTERLUDIUM" Fabian Müller spielt Klavier

Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14 Eintritt frei, Spenden erwünscht

Der Pianist Fabian Müller, geboren 1990 in Bonn, begann mit dem Klavierspiel im Alter von vier Jahren und wurde von Rose Marie Zartner an der Musikschule Bonn unterrichtet. Seit 1999 war Fabian Müller mehrfach beim Wettbewerb "Jugend musiziert" mit 1. Bundespreisen in der Solowertung, als Klavierbegleiter sowie in unterschiedlichen Ensemblewertungen erfolgreich. Zahlreiche Auftritte, auch international, folgten. Müller ist Stipendiat der Deutschen Stiftung Musikleben.



#### 27.10.2010 | 20 Uhr

## BODE-ENSEMBLE mit Albrecht Bode am Heckelphon

Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14 Eintritt: Euro 10,00 / 8,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Albrecht Bode, geboren in Drübeck/Harz, war lange Jahre Solo-Englischhornist im Kölner Gürzenich-Orchester. Seine besondere Liebe gilt dem Heckelphon, einer Weiterentwicklung der Bassettoboe. Als gefragter Heckelphonist gab Bode Gastspiele unter anderem in der Berliner Philharmonie, bei den Londoner Proms und beim Edinburgh Festival. Zu seinem Bode-Ensemble gehören der Komponist, Dirigent und Pianist Roland Vossebrecker und die Oboistin Uta Vossebrecker.

#### 27.10.2010 | 20.15 Uhr

## KONZERT DES BONNER KAMMERCHORS "Komm, Jesu, komm!"

Bach: Komm, Jesu, komm! – Doppelchor BWV 229 Rheinberger: Messe Es-dur Op.109, für Doppelchor Penderecki: Cherubinischer Lobgesang, 12-stimmig <u>Pärt: Zwei Beter (Lukas 18,9-14) f</u>ür Frauenchor

St. Maria Magdalena, Magdalenenstraße 25 Eintritt: Euro 10,00 / 7,00 erm.

Karten an der Abendkasse oder telefonisch

unter 0228 / 946 903 18

Email: info@bonner-kammerchor.de

Der Bonner Kammerchor ist ein gemischter A-cappella-Chor. Sein Repertoire umfasst A-cappella-Werke aus allen Epochen von Gregorianik bis zu Uraufführungen. Die Programmwahl eröffnet dem Hörer oft überraschende und eindringliche Hör-Erlebnisse. Der Bonner Kammerchor ist durch Rundfunkaufnahmen, die erfolgreiche Teilnahme an nationalen und internationalen Wettbewerben und Festivals auch international bekannt geworden. Im Sommer 2005 wählte der Bonner Kammerchor den jungen Kölner Dirigenten Philipp Ahmann zum Nachfolger von Peter Henn, der den Chor 22 Jahre erfolgreich geleitet hat.

Seit der Saison 2008/09 ist Philipp Ahmann Chordirektor des NDR Chores in Hamburg.





Foto von Olga Scheps © felixbroede

#### 28.10.2010 | 20 Uhr

#### KLAVIERABEND MIT OLGA SCHEPS Werke von Schumann und Chopin

Medtner: Sonate a-Moll Op. 38 Nr. 1 "Reminiscenza" Rachmaninow: "Préludes" Op. 23, D-Dur Nr. 4, g-Moll Nr. 5, "Corelli-Variationen" Op. 42 Schumann: "Faschingsschwank aus Wien" Op. 26 Chopin: Ballade q-Moll Op. 23 Nr. 1

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 15,00 / 8,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Olga Scheps wurde 1986 in Moskau geboren und kam mit sechs Jahren nach Deutschland. Heute lebt sie in Köln und studiert an der dortigen Musikhochschule bei Pavel Gililov. Weitere Studien führten sie zu Arie Vardi und Dmitrij Bashkirov. Zudem erhält sie seit ihrem fünfzehnten Lebensjahr wichtige künstlerische Impulse von Alfred Brendel.

Bereits seit einigen Jahren gehört Olga Scheps zu den gefragtesten Solisten der jüngeren Generation. Im Januar 2010 erschien bei SONY Classical/RCA ihre Debüt-CD "Chopin". Hierfür wird Olga Scheps im Oktober 2010 mit einem ECHO Klassik als "Nachwuchskünstlerin des Jahres" ausgezeichnet. Im Rahmen ihres Exklusivvertrags mit SONY Classical/RCA erscheint im Herbst 2010 ihr zweites Album mit Werken russischer Komponisten.

#### 29.10.2010 | 20 Uhr

#### QUINTETT IM KONZERT

Schumann: Klavierquintett Es-Dur, Op. 44 Brahms: Klavierquintett f-Moll, Op. 34

Tanja Becker-Bender, Philipp Bohnen, Nimrod Guez, Maximilian Hornung, Gerhard Vielhaber

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 18,00 / 10,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Eine Premiere: Dieses Quintett hat sich mit diesem Programm speziell für das Bonner Schumannfest zusammengefunden. Tanja Becker-Bender (Violine) und Gerhard Vielhaber (Klavier) bestreiten zudem das Eröffnungskonzert am 24.Oktober (Biografien siehe dort). Philipp Bohnen (Violine), ehemaliges Mitglied des Bundesjugendorchesters, gehört jetzt zu den Berliner Philharmonikern, Nimrod Guez (Viola). in Israel geboren, war Solobratscher des Leipziger Gewandhausorchesters, seit 2007 ist er 1. Solobratscher des Symphonieorchesters des Bayerischen Rundfunks. Maximilian Hornung ist 1. Solo-Cellist im Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks, seit März 2010 ist er Exklusiv-Künstler bei Sonv Classical. Alle treten regelmäßig als Solisten und Kammermusiker auf.









Foto von Maximilian Hornung © felixbroede



Foto von Gerhard Vielhaber © Rüdiger Schestag



#### 29.10.2010 | 20 Uhi

#### DUOABEND FÜR VIOLINE UND KLAVIER Beethoven: Sonate D-Dur Op. 12 Nr. 1

Schubert : Rondo h-Moll D 895

**Debussy: Sonate g-Moll** 

**Brahms : Sonate d-Moll Op. 108**Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14

Eintritt: Euro 12,00 / 6,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Toshihiko Kobayashi begann das Violinspiel mit vier Jahren. Seine musikalischen Studien und Konzerte führten ihn nach Amerika und Europa. Wan-Jin Kim studiert Klavier an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Mannheim.



#### 31.10.2010 | 16 Uhr

## KONZERT ALS BEGEGNUNG Polnischer Studentenchor zu Gast in Bonn

St. Maria Magdalena, Magdalenenstraße 25 Eintritt frei, Spenden erwünscht

Dank Europa Cantat und des MultiKultiChores Bonn kommt es im Bonner Schumannfest zu einem künstlerischem Zusammentreffen mit dem Akademischen Chor der Nikolaus-Kopernikus-Univeristät Torun, bestehend aus rund 60 Studierenden, Hochschulabsolventen und Angestellten der Universität. Zum Auftakt singt der MultiKultiChor Bonn, der ein Begegnungsraum für Menschenverschiedener Kulturen in Bonn und Umgebung sein will, und zur Zeit ca. 80 Mitglieder aus 16 Nationen zählt.

#### 31.10.2010 | 20 Uhr

#### KAMMERKONZERT MIT "TRIO CAMARI" Beethoven, Trio B-Dur (Gassenhauer) Schostakowitsch: Trio Nr.1, c-Moll Piazzolla: Vier Jahreszeiten

Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14 Eintritt: Euro 10,00 / 6,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Das "Trio Camari" verdankt seinen Namen nicht einem unbekannten italienischen Komponisten, sondern den Vornamen der Mitglieder.: Violinistin Marie Luise Hartmann (Ensemble van Beethoven), Cellistin Caroline Steiner (Beethovenorchester Bonn) und Markus Krebel (Dozent für Klavier und Bezirksleiter an der Musikschule Bonn).



#### 31.10.2010 | 20 Uhr

#### **INTRMZZO**

#### A-cappella-Ensemble

Haus der Springmaus, Frongasse 9 Eintritt: Euro 22,80 / 17,80 erm. inkl. VVK-Geb.

Die vier Holländer versprechen noch absurdere und noch komischere Showeinlagen, präsentiert mit überragender sängerischer Leistung. Typisch iNtrmzzo eben. Hören und sehen Sie Ihre Lieblings-Filmmusiken und Lieblings-Filmhelden in dieser neuen, absurden Kino-Hommage.

Freuen Sie sich auf das zweite Filmmusik-Programm von iNtrmzzo, der holländischen Comedy-Kings of Pop.





01.11.2010 | 20 Uhr

## OQUESTRADA "2gether Bonn"

Harmonie, Frongasse 28–30 Eintritt: Euro 17,00 zzgl. VVK-Geb.

Eine Band, die in Portugiesisch, Spanisch, Creolisch, Französisch und Englisch singt, kann man durchaus als international bezeichnen. OqueStrada, aus Lissabon, von der anderen Seite des Tejo, zelebrieren keinen Fado, ihre Musik, so sagen sie selbst, ist: eine Mischung aus Folk, Folk-Rock, Chanson und Weltmusik. Unabhängig, guter Humor und mit viel Spaß. Das zeugt von gesundem Selbstbewusstsein.

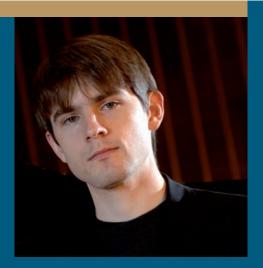
Bereits vor sieben Jahren gegründet, haben sie erst einmal sechs Jahre live gespielt, bevor sie sich an die Aufnahmen ihrer ersten CD "Tasca Beat" machten. In Portugal bei Sony erschienen, hat sich JARO die Rechte für die übrige Welt gesichert. In Lissabon und Portugal sind sie mittlerweile eine "große Nummer". Eine goldene Schallplatte erhielten sie bereits im Frühjahr für die CD. Seit Frühsommer überraschen sie das europäische Publikum.

## KLAVIERABEND MIT DAVID MEIER Werke von Schumann und Chopin

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 15,00 / 8,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

David Meier (geb. 1977) erhielt seinen ersten Klavierunterricht im Alter von sechs Jahren bei Jukiko Sugawara-Lachenmann. Ab 1988 wurde er von Prof. Paul Buck betreut. Bereits früh machte er als konzertierender Künstler auf sich aufmerksam: Dem ersten Auftritt mit Orchester im Jahr 1990 und seinem ersten Klavierabend 1992 folgten zahlreiche Solo- und Kammermusikauftritte, Kammerauftritte bei verschiedenen Festivals. Bei Jugend musiziert war er zweimaliger erster Bundespreisträger in den Kategorien Klavier Solo und Klavier Kammermusik.

Beim internationalen Bremer Klavierwettbewerb erzielte er einen in der Geschichte des Wettbewerbs einmaligen Erfolg, als er neben dem ersten und dem Publikumspreis gleich drei Sonderpreise für seine Interpretationen von Bach – und Beethovenwerken und der Auftragskomposition gewann. Des weiteren war er 2007 Preisträger beim Internationalen Schubert-Wettbewerb in Dortmund und beim Internationalen Beethoven Wettbewerb in Bonn, bei dem er Publikumsfavorit war. Einspielungen und Livemitschnitte entstanden bei Radio Bremen, dem SWF, NDR und beim Bayerischen Rundfunk. Sein Studium an der Musikhochschule Lübeck bei Prof. Konrad Elser beendet er 2008 mit der Solistenklasse.









#### 04.11.2010 | 20 Uhr

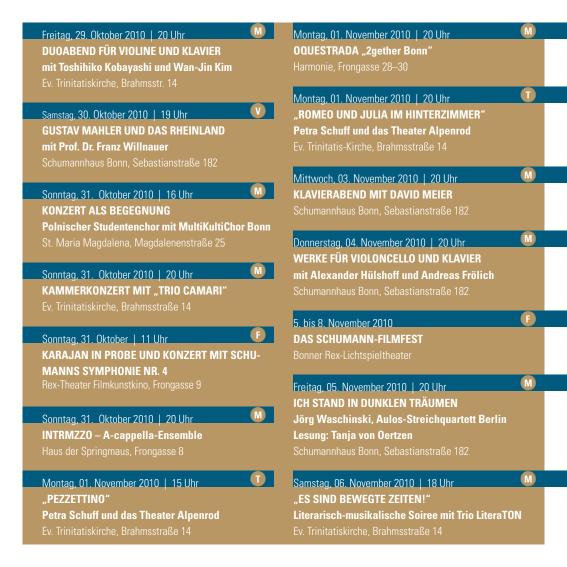
#### DUO-ABEND MIT ALEXANDER HÜLSHOFF (CELLO) UND ANDREAS FRÖLICH (KLAVIER) Werke von Bach, Schumann, Chopin und Schostakowitsch.

u.a. Bach/Schumann: Suite Nr.3 in C-dur für Violoncello, Schumann: 5 Stücke im Volkston Op.102, Adagio und Allegro Op.70, Sonate Nr.1 in a-Moll Op.105 Schostakowitsch: Sonate Op.147 für Viola und Klavier in der Bearbeitung für Violoncello und Klavier von D.Schaffran und Klavier-Solostücke von Chopin.

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 15,00 / 8,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Alexander Hülshoff erhielt seine künstlerische Ausbildung bei Martin Ostertag in Karlsruhe und Lynn Harrell in Los Angeles. Sowohl auf dem Gebiet der Kammermusik als auch als Solist (in Zusammenarbeit mit dem Rundfunkorchester des SWR, den Brandenburger Symphonikern, der Staatsphilharmonie Rheinland Pfalz, dem Limburg Symphonie Orchester Maastricht, der Tschechischen Philharmonie Brünn, dem Orguesta Ciudad De Granada u.v.a.) machte er sich schon früh einen Namen. Andreas Frölich studierte bei Vitaly Margulis und Pavel Gililov. Er ist Preisträger verschiedener internationaler Klavierwettbewerbe wie z.B. in Senigallia, in Finale Ligure oder beim internationalen Musikwettbewerb in Wien. Seine Konzerttätigkeit führte ihn in die größten Konzertsäle Europas, Südamerikas, Asiens und bis nach Südafrika und Australien.





05.11.2010 | 20 Uhr

#### ICH STAND IN DUNKLEN TRÄUMEN Jörg Waschinski singt Lieder von Clara Schumann. Aulos-Streichquartett Berlin, Lesung: Tanja von Oertzen

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 15,00 / 9,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Veranstalter: Schumann-Netzwerk, Förderverein SMB e.V. und StadtMuseum Bonn mit Unterstützung des Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien als festlicher Auftakt des Schumann-Filmfestes im Rahmen des Bonner Schumannfestes

Der Berliner Sopranist Jörg Waschinski ist eine Ausnahmeerscheinung - nicht allein wegen der seltenen Stimmlage, sondern auch wegen seiner künstlerischen Kompetenz und Präsenz, die ihn zu einem in ganz Europa gefragten Opern- und Konzertsänger gemacht hat. An der Bonner Oper begeisterte er das Publikum als David in dem Händel-Oratorium "Saul". Instensiv hat sich Waschinski mit dem Werk von Clara Schumann beschäftigt, deren Kompositionen er nun einer breiteren Öffentlichkeit näherbringen will. Die Lieder hat Jörg Waschinski für Streichquartett bearbeitet und mit dem Aulos-Streichquartett Berlin einstudiert. Lesungen aus Briefen und Tagebuchauszügen Clara Schumanns unterstützen die Emotionalität der Kompositionen, vorgetragen von der Bonner Schauspielerin Tanja von Oertzen.







#### 06.11.2010 | 18 Uhr

Kurt Tucholsky: "ES SIND BEWEGTE ZEITEN!" LITERARISCH-MUSIKALISCHE SOIREE Gedichte, Prosatexte, Chansons mit dem Trio LiteraTON

Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14 Eintritt: Euro 8,00 / 6,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Trio LiteraTON – Doris Meyer (Rezitation), Stephan Lindemeier (Bariton), Wolfgang Hess (Klavier)





#### Wir haben Ihre Mitarbeiter von morgen

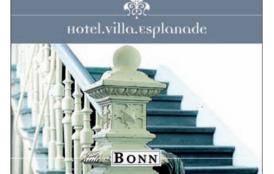
Durch unsere weiterbildenden Schulungen und Seminare verfügen wir über eine große Auswahl an hochmotivierten Arbeitskräften aus allen Bereichen.

Ihrem Unternehmen bieten wir vorselektierte Bewerberprofile – und das völlig kostenlos.

Werden Sie zum Partner ... wir freuen uns auf Sie!



H.R.A: GmbH | Bendenweg 101 | 53121 Bonn T. 0228 - 180 944 29 | bonn@hra-cologne.com www.hra-cologne.de



fon 0228-98 38 0-0

fax 0228-98 38 0-11

mail@hotel-villa-esplanade.de

www.hotel-villa-esplanade.de

Dieter Schmitz

Colmantstr. 47

53115 Bonn







#### 24.10.2010 | 19 Uhr

#### ..SCHWESTERMEIN"

Theater im Ballsaal, Frongasse 9 Eintritt: Euro 12,00/8,00 erm. zzgl. VVK-Geb. Karten über Bonnticket oder das Theater im Ballsaal, Tel. 0228/797901

Julia Kamenik (Marie Schumann), Bärbel Stenzenberger (Eugenie Schumann), Olaf Reinecke (Felix Schumann), Marcus Schinkel (Robert Schumann)

Ein Mehrspartenprojekt zum 200.Geburtstag von Robert Schumann mit Tanz, Gesang, Schauspiel und Live- Musik mit der Tanzkompanie BO-Komplex. In dem Mehrspartenprojekt "Schwestermein" macht sich die Tanzkompanie BO-Komplex (Bärbel Stenzenberger und Olaf Reinecke) gemeinsam mit der Sängerin Julia Kamenik auf die Suche nach dem Besonderen ihrer "Geschwisterbeziehung". Dabei unternehmen sie eine Reise durch die Geschichte der Geschwister Schumann und erforschen das bewegte und komplexe lebenslange Verhältnis dieser ambivalenten Beziehung. Den musikalischen Rahmen bildet leitmotivisch das Lied "Ich grolle nicht" aus der Dichterliebe von Robert Schumann (Text: Heinrich Heine), das vom Komponisten Marcus Schinkel in vielfältiger Weise bearbeitet, arrangiert und von den Darstellern auf der Bühne tänzerisch, sängerisch und musikalisch interpretiert wird. In Kooperation mit dem Theater im Ballsaal und der Tanzkompanie BO-Komplex.

#### 01.11.2010 | 15 Uhr

#### "PEZZETTINO"

#### Petra Schuff und das Theater Alpenrod

Ev. Trinitatiskirche, Brahmsstraße 14 Eintritt: Euro 6,00 / 4,00 erm. zzgl. VVK-Geb.

Das Theaterstück, nach Motiven des Kinderbuchs von Leo Leonni, greift die Frage nach dem "Wer bin ich?" auf. Pezzettino heißt der Hauptdarsteller des Theaterstücks. Er ist der allerbeste, allerkleinste Freund der Schauspielerin und Erzählerin, die durch die Geschichte begleitet. Spielerisch entführt sie die Kinder in die Bilder- und Gedankenwelt von Pezzettino.



#### 01.11.2010 | 20 Uhr

## "ROMEO UND JULIA IM HINTERZIMMER" Petra Schuff und das Theater Alpenrod

Ev. Trinitatis-Kirche, Brahmsstraße 14 Eintritt: Euro 8,00 zzgl. VVK-Geb.

Das wohl populärste Stück von William Shakespeare (1593) erzählt von der Unmöglichkeit einer romantischen Liebe. Shakespeares klare Sprache und Dramaturgie auf das Wesentliche reduziert, im Hinterzimmer einer Kneipe, komödiantisch mit Figuren und Objekten erzählt für ein erwachsenes Publikum.





#### Sie hat trotzdem eine Chance. Weil wir für ihre Bildung sorgen.

Wir helfen Aidswaisen in Afrika mit Büchern und Schuluniformen. Damit sie eine Schule besuchen können und eine Chance haben.

Spendenkonto 400 Bank für Sozialwirtschaft BLZ 370 205 00 www.aids-stiftung.de





### Ein **starker** Partner

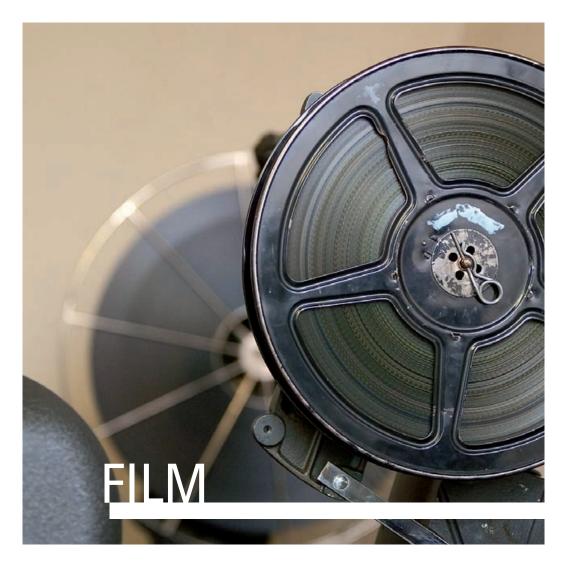


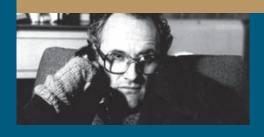
### VR-Bank Bonn eG

Tel. 0228 52099-0

www.vr-bank-bonn.de







#### 26.09.2010 | 11 Uhr

## "32 VARIATIONEN ÜBER GLENN GOULD" von François Girard

Rex-Theater Filmkunstkino, Frongasse 9 Eintritt: Euro 7,00 / 5,50 erm. zzgl. VVK-Geb.

Kanada 1993, Darsteller: Colm Feore, 93 Minuten Englisch mit deutschen Untertiteln. Musik: Johann Sebastian Bach (Goldberg Variationen), Richard Strauss, Jean Sibelius und Ludwig van Beethoven

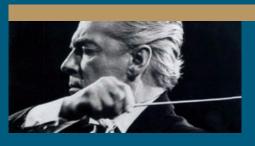


#### 24.10.2010 | 15.45 Uhr

## "IMPROMPTU – VERLIEBT IN CHOPIN" von James Lapine

Rex-Theater Filmkunstkino, Frongasse 9 Eintritt: Euro 7,00 / 5,50 erm. zzgl. VVK-Geb.

Großbritannien / Frankreich 1991, Romantische Komödie, 107 Min. Mit Hugh Grant, Judy Davis, Julian Sands, Emma Thompson. Musik: Frédéric Chopin, Franciszek Liszt, Ludwig van Beethoven



#### 31.10.2010 | 11 Uhr

#### HERBERT VON KARAJAN IN PROBE UND KONZERT MIT SCHUMANNS SYMPHONIE NR. 4

Rex-Theater Filmkunstkino, Frongasse 9 Eintritt: Euro 7,00 / 5,50 erm. zzgl. VVK-Geb.

Verfilmt von dem herausragenden französischen Filmregisseur Henri-Georges Clouzot

#### 5 his 8 11 2010

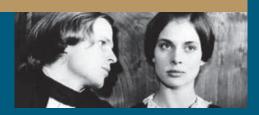
# DAS SCHUMANN-FILMFEST ZUM BONNER SCHUMANNFEST im Rahmen des 13. Bonner Schumannfestes Bonner Rex-Lichtspieltheater

Im Bonner Lichtspieltheater REX werden als besonderer Glanzpunkt ca. 20 Schumann-Filme gezeigt: von der "Träumerei" (Deutschland, 1944) bis zu "Stings Twin spirits" (England, 2009) und den Filmen "Robert Schumanns verlorene Träume" und "Hommage an Robert Schumann". Zum Teil eingebettet in Live-Vorstellungen (u.a. der 2006 für das ZDF produzierte Film "Worte sind Töne") wird das Filmfest auch Einführungen in die Filme und einen Diskussionsabend u.a. mit den Regisseuren Peter Schamoni (Frühlingssinfonie, 1983), Jürgen Czwienk (Worte sind Töne) und Volker Schmidt-Sondermann (Robert Schumanns verlorene Träume) bieten.

Der Festliche Auftakt des Filmfestes ist am 5.11., 20 Uhr, im Schumannhaus ein Konzert mit Liedern von Clara Schumann, gesungen von Jörg Waschinski, und der Bonner Schauspielerin Tanja von Oertzen. (nähere Informationen unter der Rubrik: Musik) Info: stadtmuseum@bonn.de

www.bonn.de/stadtmuseum

Veranstalter: Projektleitung Schumannnetzwerk in Kooperation mit StadtMuseum Bonn, Förderverein SMB, REX, Bonner Schumannfest. Mit Unterstützung des Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien.

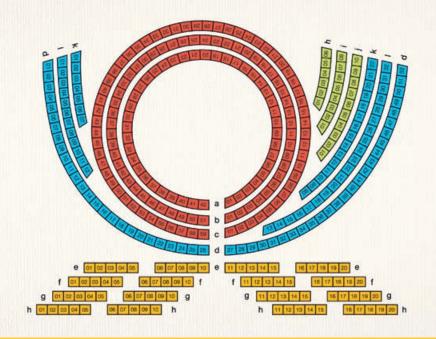








www.schumannportal.de www.schumannjahr2010.de



# MIT UNS ERREICHEN SIE JEDEN.

**Deutsche Post DHL** 





#### 26.10.2010 | 16.30 Uhr

#### MUSIKALISCHE BEGEGNUNG R.SCHUMANN / F. CHOPIN Moderation und Klaviervortrag Prof. Dr. Peter Rummenhöller

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 8,00 zahlbar im Schumannhaus Reservierungen unter Tel.: 67 43 37

Der Klupp'91 lädt ein in das Schumannhaus zu einer musikalischen Begegnung zum 200. Geburtstag von Robert Schumann und Frédéric Chopin.



#### 29.10.2010 | 18.30 Uhr

#### SCHUMANN UND DER FORTSCHRITT Prof. Dr. Peter Gülke

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Frei

Peter Gülke studierte Violoncello, Musikwissenschaft, Germanistik, Romanistik und Philosophie an der Musikhochschule in Weimar und an den Universitäten Jena und Leipzig. 1981 übernahm er das Amt des Generalmusikdirektors in Weimar; es folgte eine zehnjährige Tätigkeit im Amt des Generalmusikdirektors der Stadt Wuppertal. Bis 2000 war Peter Gülke Professor für Dirigieren an der Musikhochschule in Freiburg. Peter Gülke hat zahlreiche musikwissenschaftliche Veröffentlichungen herausgebracht, im 200. Geburtsjahr erschien die Publikation "Robert Schumann . Glück und Elend der Romantik".

30.10.2010 | 19 Uhr

#### GUSTAV MAHLER UND DAS RHEINLAND Prof. Dr. Franz Willnauer

Schumannhaus Bonn, Sebastianstraße 182 Eintritt: Euro 3,00 zzgl. VVK-Geb.

Die Briefe des Komponisten an die "verehrten Collegen" in Krefeld, Köln und Essen. Lesung mit Musik und Bildbeispielen anlässlich des 150. Geburtstags von Gustav Mahler. In Kooperation mit dem StadtMuseum Bonn, dem Förderverein SMB und der Österreichischen Gesellschaft





#### Sonntagsbrunch von 11:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Starten Sie den Sonntag mit einem Willkommenssekt und unserem reichhaltigen Brunchbuffet auf unserer Terrasse mit Blick auf den Rhein oder im Restaurant.

Unser Team heißt Sie herzlich Willkommen! 27,50 € pro Person, Kinder bis 10 Jahre speisen kostenfrei. Inkl. Kaffeespezialitäten, Wasser, Softgetränke und Parken

#### Hilton Bonn Hotel Berliner Freiheit 2 53111 Bonn

Tel: 0228 72690 hilton.de/bonn





#### **VERANSTALTER**

Verein Schumannhaus Bonn e.V.

Sebastianstr. 182

trimolo – Ev. Trinitatiskirche

Brahmsstr. 14

**Bonner Kammerchor** 

Wacholderweg 1

**2gether Bonn** 

Kaiserstr. 43

**Rex-Theater Filmkunstkino** 

Frongasse 9

Haus der Springmaus

Frongasse 8

StadtMuseum Bonn

Altes Rathaus / Markt

Klupp'91

Insterburger Staße 70

Theater im Ballsaal

Frongasse 9

**Europa Cantat** 

www.europacantat.org

#### **SPIELSTÄTTEN**

Schumannhaus Bonn

Sebastianstraße 182

Haus der Springmaus

Frongasse 8

St. Maria Magdalena

Magdalenenstraße 25

Harmonie

Frongasse 28-30

**Rex-Theater Filmkunstkino** 

Frongasse 9

Theater im Ballsaal

Frongasse 9

Ev. Trinitatiskirche

Brahmsstraße 14

#### BENEFIZVERANSTALTUNG FÜR:

#### Verein Bonner Schumannhaus

Sebastianstraße 182

53115 Bonn

www.schumannhaus-bonn.de

Der Erlös der Veranstaltungen

kommt dem Schumannhaus zugute.



#### GEFÖRDERT DURCH:

#### **GIPFELGOLD Werbeagentur GmbH**

www.gipfelgold.de

#### Stadt Bonn

www.bonn.de





#### WIR DANKEN:

dem Rat der Bundesstadt Bonn,
Beethovenfest Bonn, Europa Cantat, Kulturamt
der Bundesstadt Bonn, Institut français in Bonn,
StadtMuseum Bonn, dem Beauftragten
der Bundesregierung für Kultur und Medien
und vor allem der Gipfelgold Werbeagentur









VORVERKAUF ÜBER INFO@BONNTICKET.DE



Redaktion: Markus Schuck/Ulrich Bumann Fotografie: Ilja Höpping Gestaltung/Anzeigen: GIPFELGOLD Werbeagentur www.gipfelgold.de

Auflage: 6.000

www.bonner-schumannfest.de



## **BONNER-SCHUMANNFEST.DE**

EINE INITIATIVE VON: ANDREAS ETIENNE & MARKUS SCHUCK SCHIRMHERREN: PROF. KRZYSZTOF MEYER UND PROF. DR. FRANZ WILLNAUER